

NUMBER 7 • BONUS STORY

Tolga'nın listeleri

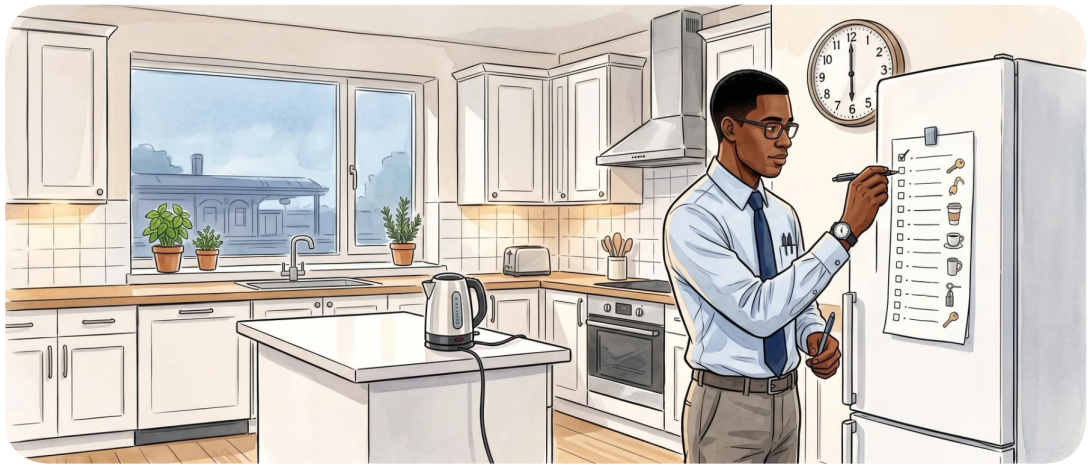
A week in the life of Tolga, who has a list for everything: his mornings, his mother's Sunday phone call, and the one Monday when nothing goes to plan.

4 Exercises • Duration: 10 min.

The first week at work

Turkish

Read & listen online



Tolga = ■ Tomo mama = ○ Zeynep = ▲ Lena (Lukas) = ●

A brand-new flat near the station. Monday, six o'clock in the morning. On the fridge door hangs a long list.

Tolga burada oturuyor. Çok listesi var.

İş listesi, alışveriş listesi ve listelerin listesi.

- Pazartesi. Altıda kalkıyorum. Altıyı çeyrek geçe duş alıyorum.
- Yedide kahvaltı: iki yumurta ve ekmek.

■ Yedi buçukta kafe, üçüncü masa. Şekersiz çay.

■ Dokuza çeyrek kala ofis. Hiç dokuzda değil!

Tolga hep altıda kalkıyor. Pazartesi, salı, çarşamba. Pazar da.

Sunday evening. At seven o'clock exactly, Tolga's phone rings.

Her pazar akşam yedide telefon çalıyor. Tolga'nın annesi.

○ İyi akşamlar, Tolga! Nasılsın? Yemek yiyor musun? Uyuyor musun?

■ Evet, anne. Yedide, on iki buçukta ve altıda yiyorum. Onda uyuyorum.

○ Babanla ben beşte kalkıyoruz. İş arkadaşların nasıl?

■ İyiler. Yeni bir iş arkadaşım var. Kedili evde oturuyor.

○ Kedi mi?! Tolga, kedilerden korkuyorsun! Ofiste kedi var mı?

■ Anne, korkmuyorum. Yani... Biraz.

○ Ye, uyu, geç kalma, Tolga. İyi geceler!

■ Anne, ben hiç geç kalmam.

That night, at three o'clock, the old clock on Tolga's bedside table stops.

Pazartesi. Saat altı. Ama Tolga kalkmıyor. Uyuyor.

■ Saat kaç? Saatim çalışmıyor!

Telefonda saat sekiz buçuk. Sekiz buçuk!

■ Hayır! Geç kalıyorum!

Bugün Tolga duş almıyor. Kahvaltı yapmıyor. Kafeye gitmiyor.

At the café at number 7, Zeynep looks at the empty table by the window.

▲ Saat sekiz. Üçüncü masa boş. Şekersiz Çay nerede?

At the office. You are at your desk; the desk next to yours is empty.

● Dokuzu on geçiyor. Tolga yok. Bu ilk!

The door flies open.

● Günaydın, Tolga! Geç kaldınız!

■ Biliyorum. Saatim çalışmıyor. Listem de evde!

■ Şimdi ne yapıyorum? Toplantı ne zaman?

● Merak etmeyin. Oturun, lütfen. İşte kahveniz.

● Bugün pazartesi. Toplantı perşembe. Bugün değil.

■ Doğru. Teşekkür ederim. İyi bir iş arkadaşısınız.

Tekir jumps onto Tolga's desk and sits down right next to his keyboard.

■ Sen de mi buradasın, Tekir? Günaydın.

- Tolga, neden kedilerden korkuyorsunuz?
- Çocukken her temmuz anneannemin köyündeydim.
- Orada bir erkek kedi vardı. Büyük, siyah, çok huysuz.
- Bir gece yatağımdaydı. Yüzümde! Beş yaşındaydım.
- Yüzünüzde mi?! Aa...
- O gecedan beri kedilerden korkuyorum. Bütün kedilerden.

Tekir Tolga'ya bakıyor. Huysuz değil. Sadece aç.

- Peki. Burada oturabilirsin. Ama bilgisayarına oturma!

That evening, at home, three new alarm clocks stand on the kitchen table.

Akşam Tolga yeni liste yazıyor.

- Bir: Üç saat. İki: Geç kalma, Tolga!

Üç ne? Tolga kâğıda bakıyor. Sonra yazıyor.

- Üç: Tekir siyah değil. Huysuz da değil. Gri.

New words

alışveriş	shopping
huysuz	grumpy
merak etmeyin	do not worry
köy	village

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAID IT?**

Who says it?

1 Pazartesi. Altıda kalkıyorum. Altıyı çeyrek geçe duş alıyorum.

- ☐ A Zeynep
- ☐ B Lena
- ☐ C Tolga

Meaning: Monday. At six I get up. At a quarter past six I have a shower.

2 İyi akşamlar, Tolga! Nasılsın? Yemek yiyor musun? Uyuyor musun?

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomo mama
- ☐ C Tolga

Meaning: Good evening, Tolga! How are you? Are you eating? Are you sleeping?

3 Saat sekiz. Üçüncü masa boş. Şekersiz Çay nerede?

- ☐ A Zeynep
- ☐ B Tolga
- ☐ C Tomo mama

Meaning: It's already eight, and table three is empty. Where's our 'Tea without sugar'?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 Tolga'nın çok listesi var.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Tolga has many lists.

2 Tolga genellikle onda kalkıyor.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Tolga usually gets up at ten.

3 Tolga bugün geç kalıyor.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Tolga is late today.

4 Tekir siyah.

☐ True ☐ False

Meaning: Tekir is black.

5 Tolga kedilerden korkuyor.

☐ True ☐ False

Meaning: Tolga is afraid of cats.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ Günaydın, Tolga! Geç kaldınız!
- ☐ Akşam Tolga yeni liste yazıyor.
- ☐ Pazartesi. Saat altı. Ama Tolga kalkmıyor. Uyuyor.
- ☐ Tolga hep altıda kalkıyor. Pazartesi, salı, çarşamba. Pazar da.
- ☐ Telefonda saat sekiz buçuk. Sekiz buçuk!

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 Kim geç kaldı?

- ☐ A Zeynep
- ☐ B Tolga

Meaning: Who was late?

2 Tolga'nın çok listesi var?

- ☐ A Evet.
- ☐ B Hayır.

Meaning: Tolga has many lists?

3 Tolga genellikle onda kalkıyor?

- ☐ A Hayır.
- ☐ B Evet.

Meaning: Tolga usually gets up at ten?